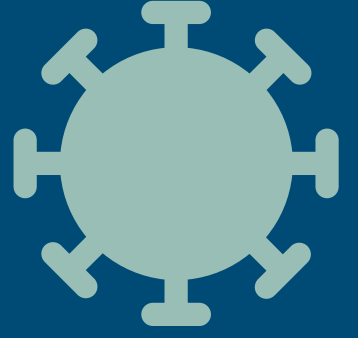




Federal Hükümet'in  
Göç, Mülteci ve Entegrasyon  
Sorumlusu

# KORONA HAKKIN- DA BİLMENİZ GEREKENLER

Bir bakışta davranış tavsiyeleri,  
iş hukuku ve seyahat düzenlemeleri



BURADA ANA DİLİNİZDE  
FEDERAL HÜKÜMETİN KORONA  
UYARI UYGULAMASI HAKKINDA  
BİLGİ BULUNMAKTADIR.



[www.integrationsbeauftragte.de/  
corona-warn-app](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-warn-app)

## Sağlık



### KENDİMİ VE BAŞKALARINI NASIL KORUYABİLİRİM?

Herkes koronavirüs ile mücadele etmeye yardım edebilir. Başka insanlara teması mümkün olduğu kadar düşük tutun ve kendinizi aynı kalan bir insan çevresi ile sınırlayın. Sadece bu şekilde bulaşmayı önleyebilirsiniz. Daima önemli:



Elleri yıkamak  
(en az 20 saniye)



Başka insanlar ile ara-  
nızda en az 1,5 metre  
mesafe tutun.



Bir ağız-burun  
maskesi takın.



Kol içine veya mendile  
öksürün veya hapşırın.



Kapalı mekanları  
yeterince havalandırın.



### VİRÜS ÖZELLİKLE KİMLER İÇİN TEHLİKELİDİR?

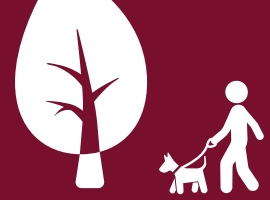
- Önceden hastalığı bulunan kişiler (örn. kalp ve dolaşım sistemi hastalıkları, diyabet, solunum sistemi, karaciğer, böbrek hastalıkları ve kanser);
- Zayıf bağışıklık sistemi olan hastalar (bir hastalık veya kortizon gibi ilaçlar nedeni ile);
- Yaşlı kişiler.



### VİRÜSÜN BANA BULAŞTIĞINDAN ENDİŞE EDİYORSAM NE YAPMALIYIM?

Koronavirüs teşhisi konmuş olan bir kişi ile kişisel temasınız oldu mu? Bu durumda derhal telefonla en yakın sağlık müdürlüğüne başvurun! Herhangi bir hastalık belirtisinin bulunmadığı durumlar için de geçerlidir. Sağlık müdürlüğü nasıl test yaptırabileceğinizi size açıklar. Sonuç belli olana kadar evde kalın!

# TOPLUMSAL YAŞAM



## KAMUSAL ALANDA NELER GEÇERLİDİR?

1,5 m'lik minimum mesafeye uyun. Toplu taşımada, alışverişte ve insanların geçtiği yerlerde ve birçok insanın birlikte bulunduğu açık alanlarda maske zorunluluğu vardır. 1,5 metrelik mesafeye güvenle uyulamayacak olması durumunda, iş yerinde de bir maske takılması gereklidir. Alkollü içecekler toplum içerisinde tüketilemez. **Dikkat: Maske zorunluluğunun ihlali durumunda en az 50 Euro para cezası uygulanabilir.**

Eyaletlerde daha katı kurallar olması da mümkündür. Bilgiler eyalet yönetiminin sayfalarında bulunabilir.



## HANGİ TESİSLER KAPATILACAKTIR?

Bulaşma riskini azaltmak için çoğu dükkanlar ile restoranlar ve kafeler geçici olarak kapatılacaktır (yemeklerin alınması veya evlere servis edilmesi yine de mümkündür). Aynısı barlar, kulüpler, tiyatrolar, konser salonları, sinemalar, eğlence parkları, spor dernekleri, yüzme havuzları, kuaförler, fitness ve kozmetik salonları için de geçerlidir. Okullar ve kreşler kapatılabilir.



## HANGİ KURUMLAR AÇIK KALACAK?

- Gıda maddesi satan dükkanlar, haftalık pazar yerleri ve acil günlük ihtiyaç satan dükkanlar.

Yeni yıl için havai fişek satışları her yerde yasaktır.

- Fizyoterapi gibi tıbbi olarak gerekli hizmetler yerine getirilebilir.
- İbadetlerde ve dini etkinliklerde hijyen ve mesafe kurallarına uyulmalıdır.



## ÖZEL BULUŞMALARDA GEÇERLİ OLAN NEDİR?

Sadece kendi hane halkınız ve ilave bir hane halkı ile buluşabilirsiniz. Bu durumda 5'ten fazla kişi bir araya gelemez. Eyaletler, 24.'ten 26.12.2020'ye kadar olan zaman için en yakın aile çevresinden bir hane halkı ile 4 kişiye kadar olan buluşmalara izin verebilir. 14 yaşın altındaki çocuklar sayılmaz.

## Çalışma ve para



### İŞVERENİM KORONA NEDENİ İLE GEÇİCİ OLARAK KAPATMAK ZORUNDA KALIRSA NE OLACAK?

Prensip olarak çalışmazsanız dahi ücret alma hakkına sahipsiniz.

### İŞSİZ KALMAM DURUMUNDA NE YAPACAĞIM?

İşsiz kalmanız durumunda Jobcenter'a veya çalışma ofisine başvurmanız gerekmektedir. İş merkezleri ve iş bulma kurumları çalışmaya devam etmekle birlikte yalnızca acil durumlarda ziyaretçi kabul etmektedir. Telefonla, mektup yoluyla veya online olarak işsizlik bildiriminde bulunabilir ve tüm taleplerinizi online olarak da gerçekleştirebilirsiniz. Önemli olan: Korona döneminde de işten çıkarmaya karşı koruma kuralları geçerlidir.



### İŞVERENİM KISA ÇALIŞMA İLAN ETTİYSE NE OLACAK?

İşvereniniz haklı olarak kısa çalışma ilanında bulunduysa 24 aya kadar kısa çalışma ödeneği alabileceksiniz. Bu, gelir kaybınızın % 87 tutarına kadar olabilir. Çalışma ofisi bireysel durumlarda kısa süreli çalışma ödeneği ödenmesi koşullarının karşılanıp karşılanmadığını kontrol edecektir.



### İŞLETMEM İÇİN HANGİ YARDIMLARI ALABİLİRİM?

Yeniden düzenleme için kredi kurumu (KfW) farklı uygun şirket kredileri sunmaktadır. Lütfen KfW kredileri veren bankanıza veya finansman partnerinize başvurun. Meslek öğrenimi yeri pozisyonu tekliflerini yeni meslek öğrenimi yeri pozisyonlarıyla güvence altına alan veya genişleten küçük ve orta ölçekli şirketler finansal destek alır.

### TEK BAŞINA SERBEST ÇALIŞANLAR VE KÜÇÜK İŞLETMELER HANGİ DESTEKLERİ ALMAKTADIR?

Uygun kredi koşullarına sahip bir KfW özel programı, işletme maliyetleri için ek ödenekler, Federal Hükümetin katılımıyla teminatlar, vergi ile ilgili yardımcı önlemler veya yeni başlayanlar için bir destek paketi mevcuttur. Özel finanse edilen kültür kurumları ve örn. gençlik yurtları, sosyal mağazalar veya katılım şirketleri gibi kar amacı gütmeyen kuruluşlar için koronaya bağlı ciro kaybı durumunda destek sağlanacaktır.



## ÜNİVERSİTE ÖĞRENCİLERİ İÇİN NE TÜR BİR DESTEK VAR?

Acil maddi ihtiyacı olan üniversite öğrencileri, öğrenci birliğinden maddi yardım talebinde bulunabilir. Bu, üç ay için aylık 500 Euro'ya kadar olacaktır. Ayrıca KfW öğrenci kredisi şimdi yabancı üniversite öğrencilerine de verilmektedir.



## ÇOCUK DESTEĞİ TALEBİNDE BULUNABİLİR MİYİM?

Geliriniz tüm aileye yetmezse ek bir çocuk ödemesi mümkündür. Güncel olarak yeni başvurularda sadece son aylık gelir kontrol edilmektedir. Bu düzenleme sınırlı zaman içindir. Ebeveynlere çocuk başına 300 Euro tutarında tek seferlik çocuk bonusu verilir. Bonus, sosyal yardımlardan sayılmaz. Ödeme otomatik olarak yapılır.



## SEYAHATLER KONUSUNDA GEÇERLİ OLAN NEDİR?

Yurt içi ve yurt dışına gerekli olmayan özel ve turistik seyahatlerden kaçınılmaya devam edilmelidir. Almanya'da örn. otellerdeki konaklama tekliflerine sadece gerekli amaçlar için izin verilmektedir ancak turizm için değil. Lütfen yurt dışı seyahatinizden önce Dış İşleri Bakanlığı ve İçişleri Bakanlığı'ndan güncel seyahat uyarıları ve sınır kontrolleri hakkında bilgi alın.

### DÖNÜŞTE NELERE DİKKAT ETMELİYİM?

Bir risk bölgesinden Almanya'ya giriş yapacak olan herkes için geçerli olan: Evde kalın, misafir kabul etmeyin ve derhal yerel sağlık müdürlüğüne bilgi verin! Korona testini en erken, ülkeye girişten sonraki 5. günden itibaren yaptırabilirsiniz ve karantinayı negatif bir test sonucunda (aksi takdirde 10 gün) erken olarak sonlandırabilirsiniz.. Nerede test yaptırabileceğinizi 116 117'yi arayarak öğrenebilirsiniz.

**Dikkat: Karantina zorunluluğunun ihlalleri durumunda para cezası söz konusu olacaktır.**

Hangi ülkelerin risk bölgeleri arasında olduğunu buradan öğrenebilirsiniz:

[https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete\\_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html)



### ZORUNLU KARANTİNA SÜRESİ BOYUNCA ÜCRETİMİ KİM ÖDEYECEK?

Zorunlu karantina boyunca, çalışmadığınız süre için prensip olarak ücret veya tazminat alma hakkına sahipsiniz. **Dikkat: Seyahat destinasyonu, tatilinizden önce riskli bölge olarak belirlenmişse ücret ikamesi hakkınız olmayacaktır!**



## HÜKÜMET NE YAPMAKTADIR?

Federal Hükümet ve eyaletler, Korona salgınının ekonomik ve sosyal sonuçlarını hafifletmek için 1 Trilyon Euro üzerinde yardım sağlıyor. Kasım veya Aralık 2020'de kapatmak zorunda olan şirketler ve kuruluşlar için ek bir yardım programı mevcuttur.



## BU KONULAR HAKKINDA DEĞİŞİK DİLLERDE GÜVENİLİR BİLGİLERİ NEREDE BULABİLİRİM?

İnternet, sohbet grupları üzerinden hızla yayılan söylentiler ve yalan haberlerle doludur. Güvenebileceğiniz güncel bilgileri değişik dillerde burada bulabilirsiniz: **[www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus)** ve **[www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus](http://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus)**.

### Yayımlayan:

Federal Hükümet'in Göç, Mülteci ve Entegrasyon Sorumlusu

### Durum:

16.12.2020



[www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus)



[www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus](http://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus)